

Forfatter: Falster, Christian

Titel: Udrag fra Satirer, 1720-42

Citation: Falster, Christian: "Satirer, 1720-42", i Falster, Christian: *Satirer, 1720-42*, udg. af Aage Schiøttz-Christensen, Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, C.A. Reitzel, 1982, s. 76. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-falster05-shoot-idm140600519938192/facsimile.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Satirer, 1720-42

76 *Disse Tiders onde Optugtelse*

ne. hvis bortførelse blev årsag til den trojanske krig. – 38,7: *Skiltei*] Vidensk. Selsk.s Ordbog, 6. tom. 1848: »... *kønge Skiltei ud*, siges i Hverdagssproget om den, der ved sin Adfærd synes at ville indbyde andre til noget; bruges især om letfærdige Fruentimmer«.

39,5: *sette Fuden frem*] ang. det uheldige semikolon henvises til varianterne. – 39,7: *Coridon*] navn fra hyrdedigtningen, her brugt som betegnelse for den smægtende tilbeder. – 39,7: *denne Lem*] se note til 6,7.

40,3: *Tøp*] hovedpynt, bestående af vifteformet, opstående kniplingsbesætning med båndsløjfer.

40,6: *indianske Dukker*] en galanteriartikel, men hvilken kan ikke oplyses. – Efter tidens sprogbrug sigter *indiansk* ikke mod Nordamerika, men mod den fjerne Orient i vag almindelighed. En sagkyndig ved Nationalmusæets udstilling »Det indianske Kæmmer« har meddelt, at kinesiske dukker (nikkedukker) først kom til Danmark i 1732, med tilføjelse af, at man ikke kunne sige, hvad Falster så skulle sigte til.

Da Christian d. 5.s forordninger af 1683 om klædedragt o.s.v. (Edv. Holm, I, s. 302) nævner »... alle Slags ostindiske Silkevarer, som med Kompagniets Skibe hidkomme«, henstiller udgiveren som hypotese, at dukke kunne betyde *garndukke* – altså et fed fint silkegarn.

40,7: *Louises Kram*] i »Barselstuen« (II, 9) nævnes *Louise* som indehaver af en af de tre butikker, hvor damerne fandt det *m* at købe snustobak. Werlauff giver hendes fulde navn: Lovise Rosset (s. 151) og anfører det vidnesbyrd af byfogden fra 1708, at hun »sidder i god Brug og Negroce med franske Varer og Galanterier«. – Den grundige Werlauff er på samme side kommet for skade at lade *Louise* handle med indiansk *Sukker* med fejlcitering af nærv. strofe af Falster. Skulle Werlauff her have ret, ville ordet *sukker* komme til at rime på sig selv, og den galante